



Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Manual instruction / Guarantee



**PMC 0517AD**  
Мультиварка  
Мультиварка електрична  
Multi cooker

# **Мультиварка бытовая электрическая**

**POLARIS**

**Модель PMC 0517AD NEW**

## **Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## **Оглавление**

Общие указания по безопасности .....	2
Специальные указания по безопасности данного прибора .....	3
Сфера использования .....	4
Описание прибора .....	4
Комплектация .....	6
Эксплуатация прибора .....	7
Описание функций .....	8
Чистка и уход .....	20
Если у вас возникла проблема .....	21
Технические характеристики .....	22
Информация о сертификации .....	22
Гарантийное обязательство .....	23

## **Общие указания по безопасности**

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочтайте руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.

- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

## **Специальные указания по безопасности данного прибора**

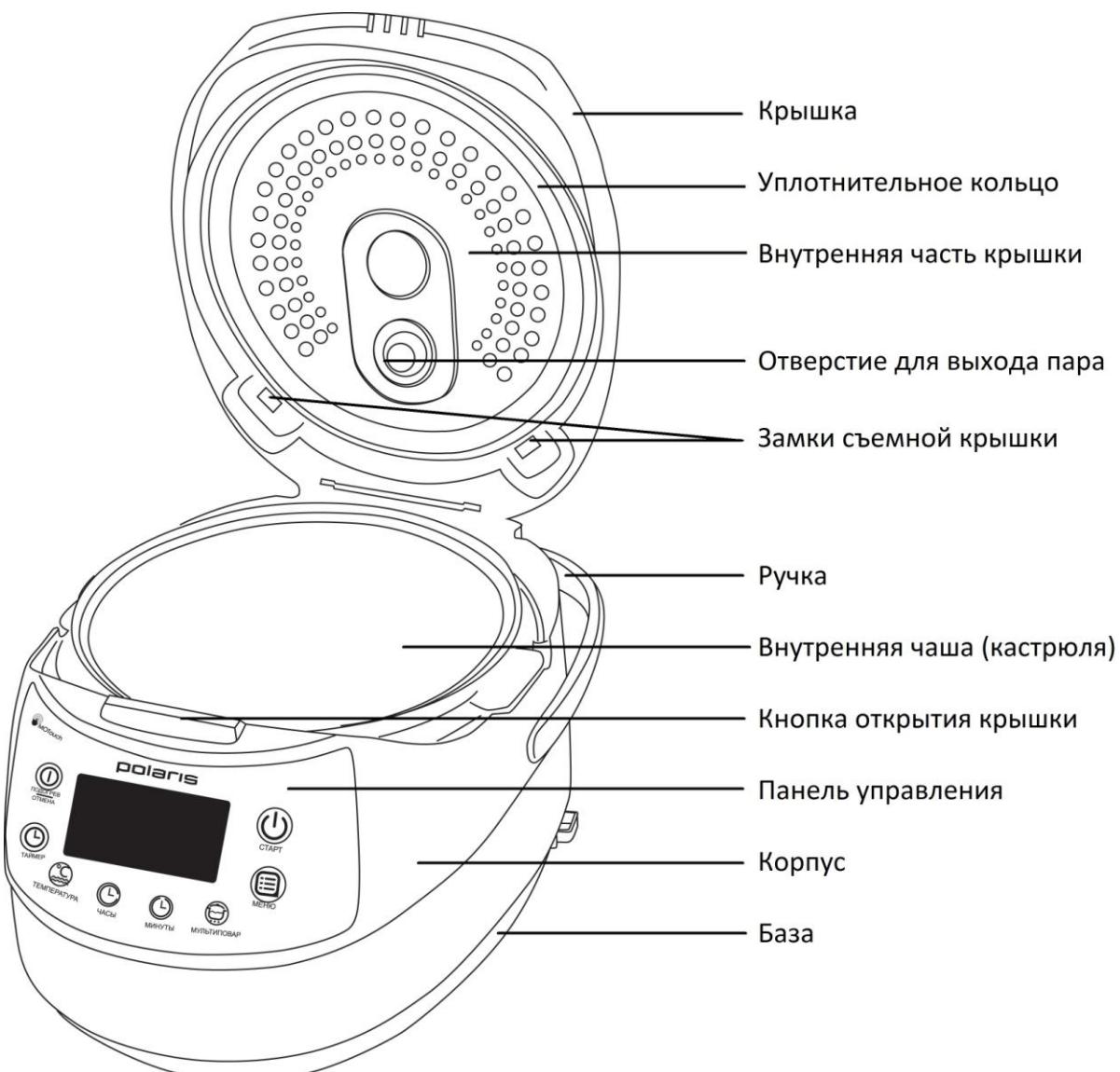
- При использовании прибора убедитесь в том, что вокруг него имеется достаточно свободного места. Не менее 15см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- При использовании прибора устанавливайте его на сухой ровной термостойкой поверхности.
- Перед первым использованием рекомендуется прокипятить воду в мультиварке в максимальном температурном режиме («Запекание») в течение 30 минут при максимальном заполнении чаши для устранения посторонних запахов.
- Не используйте мультиварку рядом с источниками тепла (газовыми или электрическими плитами).
- Во избежание ожогов не касайтесь работающего прибора. По окончании эксплуатации дайте мультиварке остуть, в противном случае существует риск получения ожога.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить прибор в сеть.
- Не оставляйте электроприбор включенным в сеть, если не готовите еду.
- Всегда выключайте прибор перед тем, как отсоединить его от сети.
- Никогда не поднимайте/не передвигайте прибор, пока он подключен к электросети.
- Не прикасайтесь к внутренней кастрюле во время работы мультиварки.
- Не используйте для чистки прибора абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.
- Не оставляйте продукты или воду в мультиварке на длительное время.

- Между внутренней кастрюлей и внешним корпусом не должно быть никаких посторонних предметов.
- Во время приготовления риса следите за уровнем воды в кастрюле.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## Сфера использования

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.

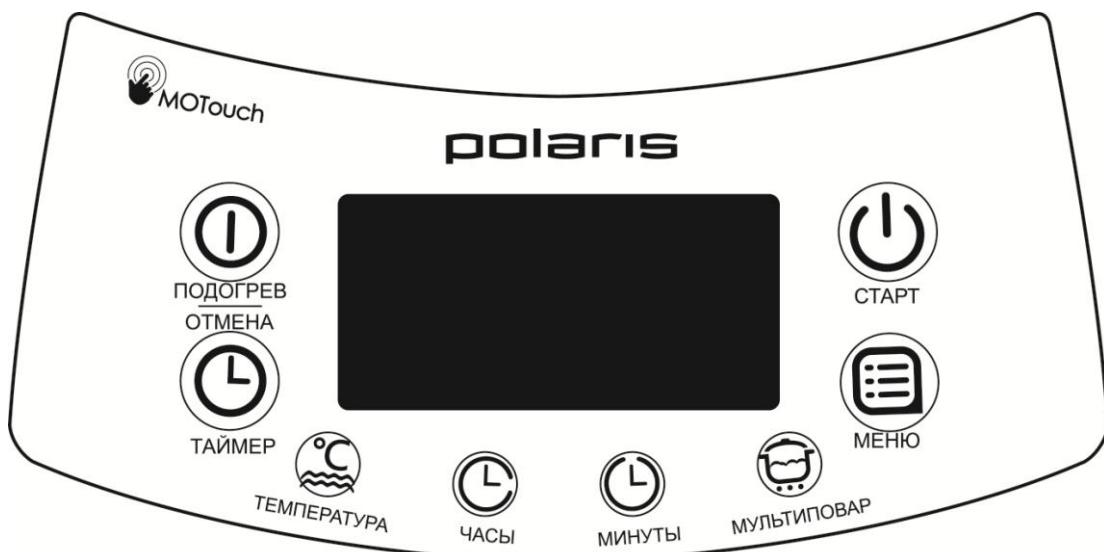
## Описание прибора



## Аксессуары



## Панель управления



### “СТАРТ”

Кнопка активации режимов приготовления. Выберите режим готовки.  
**Нажмите и удерживайте кнопку в течение двух секунд.**

### “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”

После завершения приготовления блюда устройство автоматически переходит в программу “ПОДОГРЕВ”, для поддержания температуры готовой пищи. Загорается световой индикатор кнопки. Для отмены программы нажмите и удерживайте кнопку в течение 2-х секунд. В случае, если режим неактивен, 2-х секундным нажатием можно его активировать. На экране начнется отсчет времени.

Кроме того, данной кнопкой можно контролировать процесс приготовления в любом режиме, т.е. при необходимости отключить мультиварку. Для отмены активной программы нажмите и удерживайте кнопку в течение 2-х секунд.

### “МЕНЮ”

Данная функция служит для выбора одной из 16-ти автопрограмм приготовления. Каждое повторное нажатие переключает режимы.

### “ТАЙМЕР”

Функция предназначена для установки времени отложенного старта. Функция доступна во всех режимах готовки, кроме режима “ПОДОГРЕВ”.

Выберите программу приготовления, нажмите на кнопку “ТАЙМЕР”, на экране появится надпись “Отложенный старт”. С помощью кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” установите необходимый период времени, на который откладывается старт.

### “ТЕМПЕРАТУРА”

С помощью данной функции можно выбрать необходимую температуру приготовления в автопрограмме “ЖАРКА” и режиме “МУЛЬТИПОВАР”.

### “ЧАСЫ и МИНУТЫ”

Данные функции позволяют регулировать время приготовления в автоматических программах и режиме “Мультиповар”.

### “МУЛЬТИПОВАР”

Универсальная программа для приготовления любых блюд. Позволяет

самостоятельно задать необходимые время и температуру готовки. Для активации режима нажмите и удерживайте кнопку в течение 2-х секунд.

**Внимание:**

Мультиварка 0517AD имеет функцию “замок безопасности”, которая реализована, главным образом, для предотвращения несанкционированного доступа со стороны маленьких детей. **Рабочие режимы “СТАРТ” и “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА” активируются с помощью длительного 2-х секундного нажатия сенсорной кнопки.**

## Комплектация

Прибор	1 шт.
Внутренняя чаша с антибактериальным керамическим покрытием	1 шт.
Поддон-пароварка	1 шт.
Контейнеры для приготовления йогурта	6 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Столовая ложка для супа	1 шт.
Ложкодержатель	1 шт.
Мерная чашка	1 шт.
Шнур питания	1 шт.
Съемный контейнер для сбора конденсата	1 шт.
Книга рецептов	
Инструкция пользователя	
Список сервисных центров	
Гарантийный талон	

## **Подготовка к эксплуатации**

1. Откройте упаковку, аккуратно выньте прибор, удалите все упаковочные и рекламные материалы.
2. Извлеките все аксессуары и руководство по эксплуатации.
3. Протрите корпус прибора влажной губкой.
4. Промойте чашу тёплой мыльной водой. Тщательно просушите.

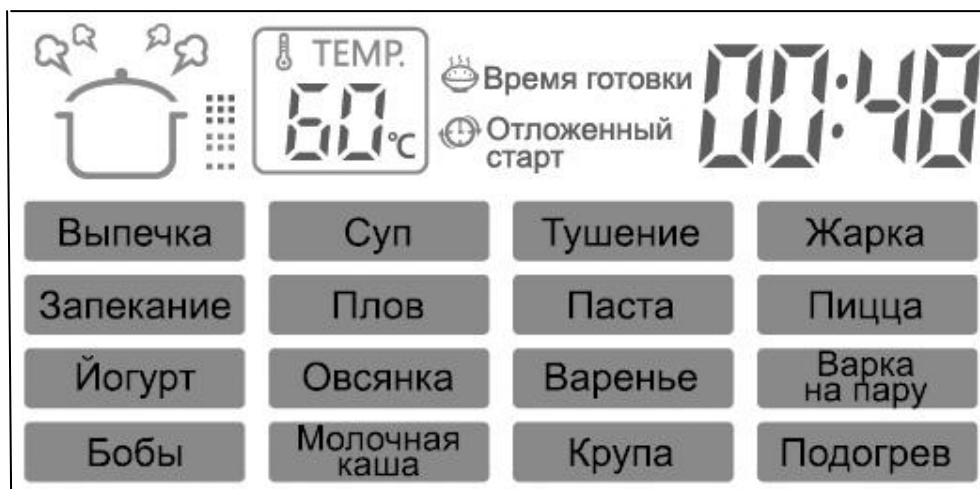
## **Эксплуатация прибора**

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте инструкцию и следуйте ее указаниям.

1. Откройте крышку прибора, нажав на кнопку.
2. Перед началом приготовления убедитесь, что внутренние и внешние части прибора освобождены от упаковки и не имеют загрязнений. Убедитесь также, что между внутренней кастрюлей и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов.
3. Поместите необходимые продукты в чашу и установите ее в мультиварку.
4. Следите, чтобы чаша была корректно установлена на нагревательном элементе. Поворачивайте внутреннюю чашу в мультиварке, пока чаша не установится в нужном положении на нагревательной поверхности.
5. В зависимости от режима приготовления, крышка прибора может оставаться открытой или закрытой. Рекомендации касательно корректного положения крышки указаны в описании каждого из режимов приготовления.
6. Включите мультиварку в розетку. Не подключайте прибор к розетке, если не выполнены вышеуказанные рекомендации.
7. Выберите соответствующий режим приготовления, при необходимости настройте температуру и время.
8. Нажмите кнопку “СТАРТ”.

## Описание функций

Мультиварка 0517AD имеет 16 автоматических программ и многофункциональный режим “Мультиповар”.



По истечении времени приготовления прибор автоматически переходит в режим поддержания температуры (за исключением программы “ЙОГУРТ”). Световой индикатор кнопка “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА” при этом будет гореть.

## Программа «Мультиповар»

*Программа “МУЛЬТИПОВАР” является многофункциональным режимом, который позволит Вам приготовить множество различных блюд. Для работы в данном режиме необходимо вручную установить желаемое время и температуру приготовления. Кроме того, программа имеет функцию отложенного старта, что дает возможность приготовить блюдо к определенному времени.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Установите температуру приготовления в соответствии с рецептурой блюда. Повторным нажатием кнопки “ТЕМПЕРАТУРА” установите необходимый уровень от 40°C до 160°C.
- Установите время приготовления в соответствии с рецептурой блюда. Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 12 часов в зависимости от рецепта. Для установки используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты с шагом в 5 минут.
- В режиме “МУЛЬТИПОВАР” есть режим отложенного старта. При использовании данного режима мультиварка включается автоматически через заданный промежуток времени. Подробное описание работы режима можете найти в разделе “Отложенный старт” (стр. 19).
- Время отсрочки старта устанавливается после задания температурных и временных параметров.
- Для запуска программы нажмите и удерживайте кнопку “СТАРТ” в течение 2-х секунд. Загорится световой индикатор кнопки.

- Режим “МУЛЬТИПОВАР” является режимом работы мультиварки, при котором есть возможность проконтролировать процесс приготовления еды. В любой момент можно открыть крышку, проверить степень готовности, убедившись в полной готовности еды, отключить прибор.

#### **Примечание:**

*Пожалуйста, контролируйте положение крышки в соответствии с природой приготавливаемых продуктов. Так, например, во время приготовления макаронных изделий рекомендуется оставлять крышку мультиварки открытой, т.к. в процессе приготовления образуется много пены.*

#### **Программа «Выпечка»**

*Программа “Выпечка” служит для выпекания коржей, кексов, пирогов, запеканок и приготовления прочих блюд.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ” и выберите режим “ВЫПЕЧКА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию – 1час. Время может варьироваться от 30 минут до 4 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 10 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”.

#### **Программа «Суп»**

*Программа “Суп” предназначена для приготовления супов, бульонов и прочих блюд.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “СУП”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 1 час. Время может варьироваться от 1 до 4-х часов, в зависимости от рецепта.

- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 10 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отображается обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.

## **Программа «Тушение»**

*Данный режим предназначен для приготовления рагу, мясных и овощных блюд. Поддерживаемая температура позволяет сохранить полезные свойства продуктов.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ТУШЕНИЕ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 2 часа. Диапазон времени может варьироваться от 1 до 8 часов, в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 30 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Жарка»**

*Режим “Жарка” служит для обжаривания продуктов. В зависимости от рецептуры и природы продуктов можно выбирать необходимые временные и температурные режимы.*

- Поместите все необходимые ингредиенты согласно рецептуре в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ЖАРКА”, загорится соответствующий световой индикатор.

- Установите температуру приготовления в соответствии с рецептурой блюда. Повторным нажатием кнопки “ТЕМПЕРАТУРА” установите необходимый уровень от 100°C до 160°C.
- Время приготовления по умолчанию 30 минут. Диапазон времени может варьироваться от 10 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку открытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Запекание»**

*Режим “Запекание” служит для запекания овощей, мяса, рыбы, приготовления сложных многокомпонентных запеканок и прочих блюд.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ЗАПЕКАНИЕ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 30 минут. Диапазон времени может варьироваться от 10 минут до 2,5 часов в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## Программа «Плов»

*Данный режим предназначен для приготовления плюва.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “ Эксплуатация прибора”.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ПЛОВ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 1 час. Диапазон времени может варьироваться от 20 минут до 2 часов, в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## Программа «Паста»

*Данный режим предназначен для приготовления макаронных изделий.*

- Налейте воду в чашу. Следуйте указаниям раздела “ Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку открытой, так как при варке образуется много пены. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ПАСТА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 8 минут. Однако, при приготовлении макаронных изделий руководствуйтесь указаниями о времени приготовления на упаковке самих изделий.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 8 до 20 минут (указанное время рассчитано на приготовление после закипания воды).
- Для установки необходимого времени используйте кнопку “МИНУТЫ”. Время устанавливается с шагом в 1 минуту.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- **Внимание: До момента закипания воды необходимо держать крышку прибора закрытой.**



- Световой индикатор синего цвета на панели управления указывает на состояние закипания воды. Как только столбик индикатора становится желтого цвета – вода закипела, и мультиварка начнет сигнализировать о готовности.

- Сигнал прекратится после долгого нажатия кнопки “СТАРТ”.
- **Опустите макароны в кипящую воду. НЕ закрывайте крышку прибора.**
- На дисплее начнёт отображаться обратный отсчёт времени приготовления.
- В режиме “ПАСТА” включение мультиварки производится только вручную. Режим отложенного старта не активен.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.

## **Программа «Пицца»**

*Данный режим предназначен для приготовления популярного итальянского блюда - пиццы.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ПИЦЦА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 20 минут.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 20 минут до 1 часа.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Йогурт»**

*Мультиварка 0517AD является полноценным заменителем устройства для приготовления йогурта. Помимо специального программного режима приготовления, в комплекте поставляются 6 удобных емкостей из пищевого пластика для готовки и хранения продукта.*

*В режиме “Йогурт” поддерживается постоянная температура (+38 - +40°C), необходимая для роста бифидобактерий и получения прекрасного йогурта из закваски и молока.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в емкости для йогурта и погрузите их в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.

- Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ЙОГУРТ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 8 часов. Время может варьироваться от 6 до 12 часов.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 30 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отображается обратный отсчет времени процесса приготовления.
- При необходимости время окончания процесса приготовления можно контролировать кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- После окончания программы “ЙОГУРТ” устройство НЕ переходит в автоматический режим поддержания температуры. Мультиварка перейдет в режим энергосбережения.

## **Программа «Овсянка»**

*Специальный режим предназначен для быстрого приготовления здорового и полезного завтрака. Благодаря оптимальным температурным режимам каша не подгорит и сохранит все свои полезные свойства.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ОВСЯНКА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 5 минут.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 5 минут до 1 часа.
- Как правило, время готовности зависит от глубины помола овсяной крупы, поэтому при приготовлении руководствуйтесь указаниями на упаковке.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Варенье»**

*Режим предназначен для приготовления варенья.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ВАРЕНИЕ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 1 час.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 1 до 4 часов.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Варка на пару»**

*Мультиварка 0517AD может заменить традиционные пароварки на Вашей кухне. Программа “Варка на пару” позволяет приготовить пищу на пару, сохраняя витамины и полезные свойства продуктов. Специальный поддон-пароварка поставляется в комплекте с устройством.*

- Наполните чашу водой примерно на 1/3 часть. Установите чашу в мультиварку.
  - Подготовьте продукты и поместите их в поддон-пароварку. Установите поддон в чаше.
  - *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
  - Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ВАРКА НА ПАРУ”. Загорится соответствующий световой индикатор.
  - Время приготовления по умолчанию 5 минут (время указано после закипания воды). Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.
  - Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
  - Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
-  - Световой индикатор синего цвета на панели управления указывает на состояние закипания воды. Как только столбик индикатора становится желтого цвета – вода закипела.
- Как только вода закипит, на дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.

- При необходимости, время окончания процесса приготовления можно контролировать кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- Мультиварка издаст звуковой сигнал после завершения времени работы.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Бобы»**

*Режим предназначен для приготовления наваристых супов и гарниров из бобов, которые требуют длительной тепловой обработки.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “БОБЫ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 1 час.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 1 до 4 часов.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 10 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости, время окончания процесса приготовления можно контролировать кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Молочная каша»**

*Режим предназначен для приготовления молочных супов и каши.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “МОЛОЧНАЯ КАША”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 35 минут.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 10 минут до 1 часа.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.

- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Крупа»**

*Режим предназначен для приготовления полезных гарниров из круп. Оптимальные температурные параметры и равномерный нагрев чаши со всех сторон позволяют приготовить великолепные рассыпчатые гарниры.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “КРУПА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 25 минут.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 20 минут до 1 часа.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для режима “Крупа” рекомендуется оставлять блюдо в режиме “Подогрев” на 10-15 минут после завершения работы основной программы.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Подогрев»**

*Режим используется для разогрева готовых блюд.*

- Поместите необходимые продукты в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Во время работы в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.

- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ПОДОГРЕВ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время подогрева по умолчанию 20 минут.
- Временной диапазон может варьироваться от 10 минут до 1 часа.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет работу в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени работы.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.

## **Краткая таблица режимов приготовления**

<b>Режим приготовления</b>	<b>Время и температура приготовления</b>	<b>Возможность использовать функцию «Отложенный старт»</b>	<b>Рекомендации по положению крышки</b>
Мультиповар	Время по умолчанию: 5 минут Регулировка времени: от 5 минут до 12 часов, шаг 5 минут Регулировка температуры: 40°C -160°C, шаг 10°C	Да	Открыта или закрыта, в зависимости от блюда
Выпечка	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 30 минут до 3,5 часов, шаг 10 минут	Да	Закрыта
Суп	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 1 до 4 часов, шаг 10 минут	Да	Закрыта
Тушение	Время по умолчанию: 2 часа Регулировка времени: от 1 до 8 часов, шаг 30 минут	Да	Закрыта
Жарка (t)	Время по умолчанию: 30 минут Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа, шаг 5 минут Температура приготовления: 100-160°C	Да	Открыта
Запекание	Время по умолчанию: 30 минут Регулировка времени: от 10 минут до 2,5 часов, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Плов	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 20 минут до 2 часов, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Паста	Время по умолчанию: 8 минут Регулировка времени: от 8 до 20 минут, шаг 1 минута	Нет	До момента закипания воды закрыта, затем открыта
Йогурт	Время по умолчанию: 8 часов Регулировка времени: от 6 до 12 часов, шаг 30 минут	Да	Закрыта

Овсянка	Время по умолчанию 5 минут Регулировка времени: от 5 минут до 1 часа, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Варенье	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 1 до 4 часов, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Варка на пару	Время по умолчанию: 5 минут Регулировка времени: от 5 минут до 1 часа, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Бобы	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 1 до 4 часов, шаг 10 минут	Да	Закрыта
Молочная каша	Время по умолчанию: 35 минут Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Крупа	Время по умолчанию: 25 минут Регулировка времени: от 20 минут до 1 часа, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Пицца	Время по умолчанию: 20 минут Регулировка времени: от 20 минут до 1 часа, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Подогрев	Время по умолчанию: 20 минут Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа, шаг 5 минут	Нет	Закрыта

### **Функция “Отложенный старт”**

*Функция «Отложенный старт» позволяет приготовить пищу к необходимому времени. Однако, пожалуйста, не откладывайте старт на длительное время, если в ингредиентах блюда есть скоропортящиеся продукты.*

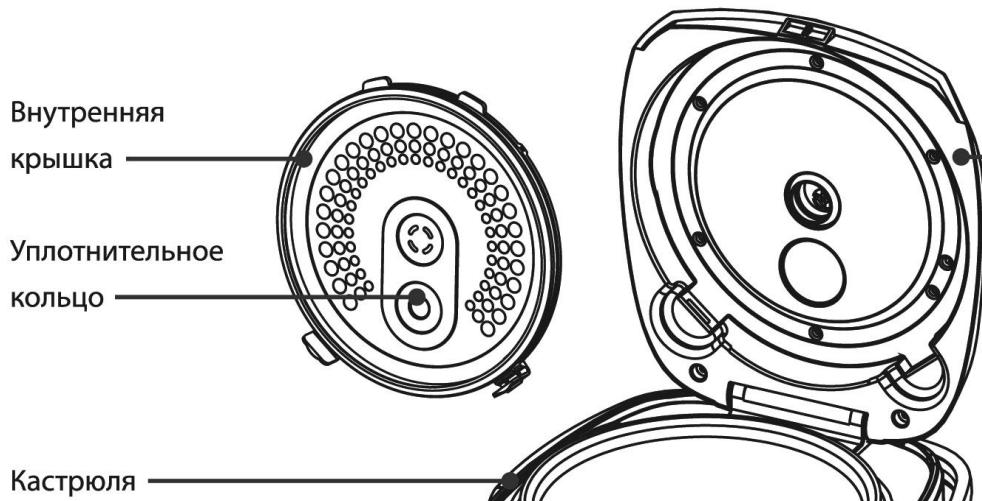
- Функция “Отложенный старт” доступна для всех режимов, кроме режима “ПОДОГРЕВ”.
- Нажмите кнопку “ТАЙМЕР”. На экране мультиварки появится режим “Отложенный старт”.
- С помощью кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” выберите необходимое время отсрочки.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет работу в заданном режиме.

### **Алгоритм установки функции “Отложенный старт” в программе “Мультиповар”**

- Нажмите кнопку “Мультиповар”.
- Установите необходимый температурный режим с помощью повторного нажатия кнопки “ТЕМПЕРАТУРА”.
- Установите время приготовления блюда с помощью кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.
- Нажмите кнопку “ТАЙМЕР”. На экране мультиварки появится режим “Отложенный старт”.
- С помощью кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” выберите необходимое время отсрочки.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет работу в заданном режиме.

## Чистка и уход за прибором

- По окончании приготовления всегда очищайте мультиварку от остатков пищи и загрязнений.
- Внутренняя крышка мультиварки имеет съемную конструкцию. После каждого приготовления съемную крышку рекомендуется промывать в нейтральном мыльном растворе, используя губку.



- Не пользуйтесь щетками с металлической проволокой и растворителем для очистки загрязненных частей мультиварки.
- Если остатки блюда прилипли к кастрюле, замочите ее перед мытьем. Протрите внутреннюю чашу.
- Не опускайте корпус в воду. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую губку или ткань.
- Внутреннюю чашу с керамическим покрытием и поддон-пароварку можно мыть в посудомоечной машине. При мытье в посудомоечной машине следите, чтобы внутренняя кастрюля не повредилась о составные части машины.

## Меры предосторожности при использовании внутренней чаши мультиварки

- Для помешивания используйте только деревянную лопатку или специальную пластмассовую ложку, поставляемую в комплекте с прибором.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.
- Спустя некоторое время чаша может поменять цвет из-за того, что контактирует с водой и моющими средствами. Это нормальное явление, и мультиварка может без опасений эксплуатироваться дальше.
- Для очистки НЕ используйте абразивные вещества.

### Внимание:

По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

## Если у Вас возникла проблема.

Проблема	Причина	Способ устранения
Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает	1. Проблема с электропитанием 2. Электрическая плата или контакты повреждены	Проверьте, включен ли прибор в сеть  Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Индикатор горит, нагревательный элемент не работает	Электрическая плата или контакты повреждены.	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Блюдо слишком долго готовится	1. Питание от сети отсутствует	Проверьте, включен ли прибор в сеть
	2. Нагревательный элемент неисправен	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
	3. Внутренняя чаша мультиварки установлена с перекосом	Проверьте внутреннюю чашу, убедитесь, что она установлена правильно
	4. Посторонний предмет между нагревательной пластиной и кастрюлей	Удалите посторонний предмет
На дисплее отображаются коды ошибок E1, E2, E3, E4	Проблемы с платой электропитания	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр

## **Технические характеристики**

PMC - Мультиварка бытовая электрическая торговой марки Polaris

Напряжение: 220 - 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 860 Вт

Общий объем чаши: 5 л

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## **Информация о сертификации**

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № ТС RU C-US.AE51.B.00076 серия RU № 0025602

Срок действия с 12.12.2012 по 11.12.2013

Выдан: орган по сертификации продукции ООО "ПРОФИ-СЕРТИФИКАТ", 105064, Москва, Малый Казённый пер., д. 5, стр. 5.



061



**Расчетный срок службы изделия:** 3 года

**Гарантийный срок:** 1 год со дня покупки

Производитель:

Textron Corporation LLC - ООО "Текстон Корпорэйшн"

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, США

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Мультиварка бытовая электрическая

Модель: **PMC 0517AD**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC», в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом гарантийного талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

**POLARIS**  
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee



**PMC 0517AD**

Мультиварка  
Multi cooker

# **Мультиварка бытовая электрическая**

**POLARIS**

**Модель РМС 0517AD**

## **Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## **Оглавление**

Общие указания по безопасности .....	2
Специальные указания по безопасности данного прибора .....	3
Сфера использования .....	4
Описание прибора .....	4
Комплектация .....	6
Эксплуатация прибора .....	7
Описание функций .....	8
Чистка и уход .....	20
Если у вас возникла проблема .....	21
Технические характеристики .....	22
Информация о сертификации .....	22
Гарантийное обязательство .....	23

## **Общие указания по безопасности**

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочтайте руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.

- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

## **Специальные указания по безопасности данного прибора**

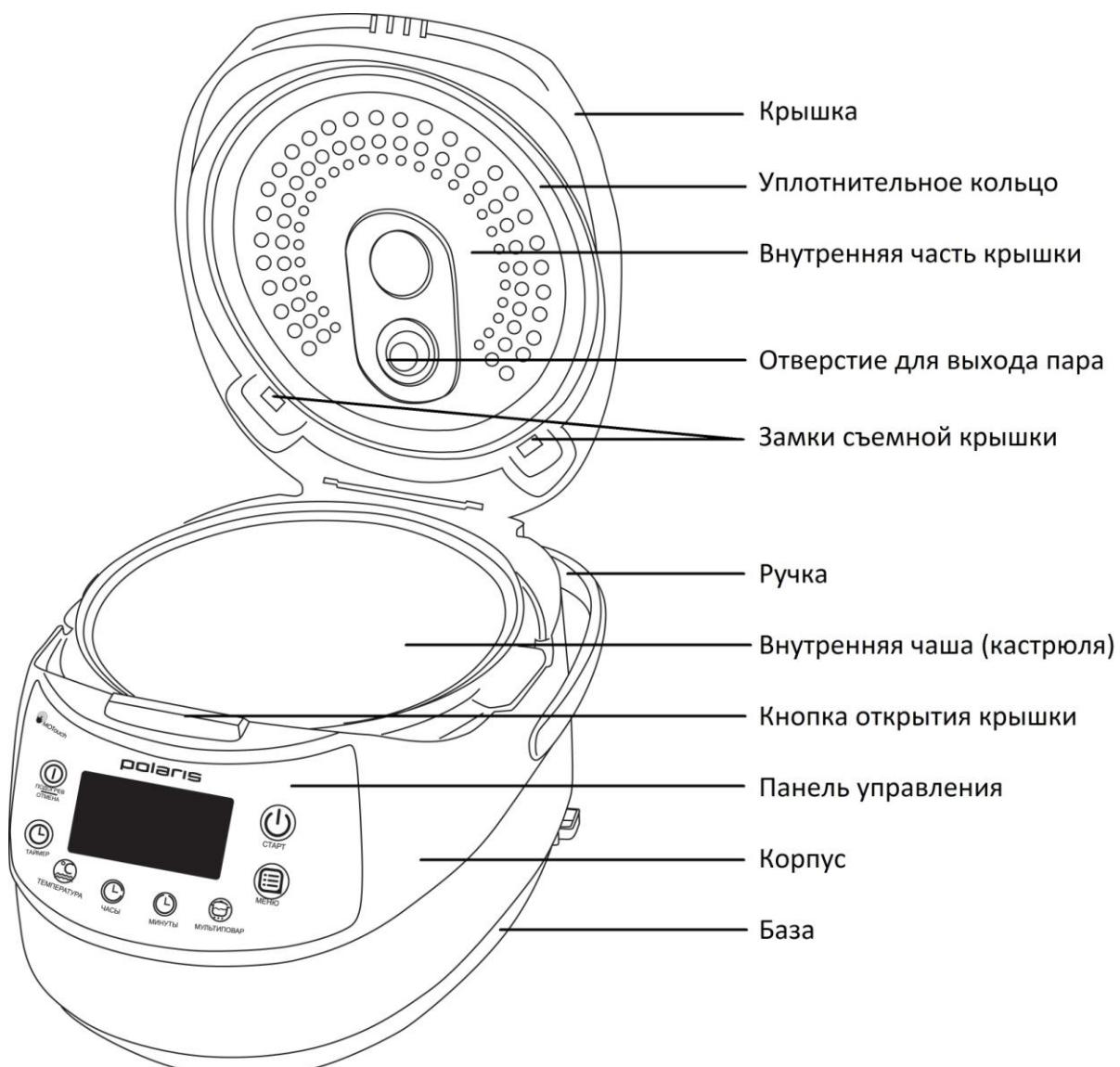
- При использовании прибора убедитесь в том, что вокруг него имеется достаточно свободного места. Не менее 15см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- При использовании прибора устанавливайте его на сухой ровной термостойкой поверхности.
- Не используйте мультиварку рядом с источниками тепла (газовыми или электрическими плитами).
- Во избежание ожогов не касайтесь работающего прибора. По окончании эксплуатации дайте мультиварке остуть, в противном случае существует риск получения ожога.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить прибор в сеть.
- Не оставляйте электроприбор включенным в сеть, если не готовите еду.
- Всегда выключайте прибор перед тем, как отсоединить его от сети.
- Никогда не поднимайте/не передвигайте прибор, пока он подключен к электросети.
- Не прикасайтесь к внутренней кастрюле во время работы мультиварки.
- Не используйте для чистки прибора абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.
- Не оставляйте продукты или воду в мультиварке на длительное время.
- Между внутренней кастрюлей и внешним корпусом не должно быть никаких посторонних предметов.
- Во время приготовления риса следите за уровнем воды в кастрюле.

- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## Сфера использования

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.

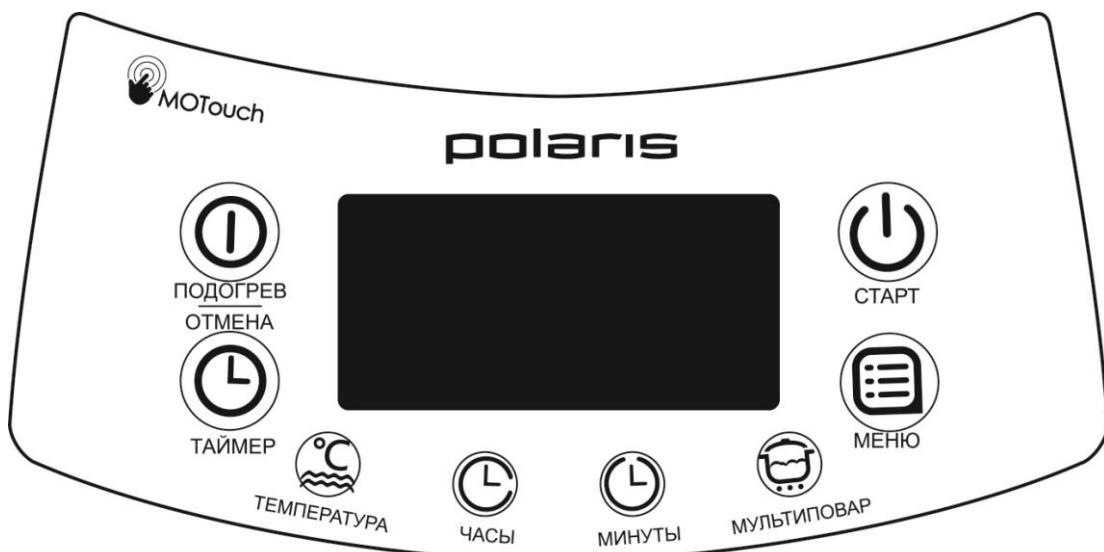
## Описание прибора



## Аксессуары



## Панель управления



### “СТАРТ”

Кнопка активации режимов приготовления. Выберите режим готовки.  
**Нажмите и удерживайте кнопку в течение двух секунд.**

### “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”

После завершения приготовления блюда устройство автоматически переходит в программу “ПОДОГРЕВ”, для поддержания температуры готовой пищи. Загорается световой индикатор кнопки. Для отмены программы нажмите и удерживайте кнопку в течение 2-х секунд. В случае, если режим неактивен, 2-х секундным нажатием можно его активировать. На экране начнется отсчет времени.

Кроме того, данной кнопкой можно контролировать процесс приготовления в любом режиме, т.е. при необходимости отключить мультиварку. Для отмены активной программы нажмите и удерживайте кнопку в течение 2-х секунд.

### “МЕНЮ”

Данная функция служит для выбора одной из 16-ти автопрограмм приготовления. Каждое повторное нажатие переключает режимы.

### “ТАЙМЕР”

Функция предназначена для установки времени отложенного старта. Функция доступна в следующих режимах готовки: “Суп”, “Тушение”, “Десерт”, “Варка на пару”, “Бобы”, “Мультиповар”. Выберите программу приготовления, нажмите на кнопку “ТАЙМЕР”, на экране появится надпись “Отложенный старт”. С помощью кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” установите необходимый период времени, на который откладывается старт.

### “ТЕМПЕРАТУРА”

С помощью данной функции можно выбрать необходимую температуру приготовления в автопрограмме “ЖАРКА” и режиме “МУЛЬТИПОВАР”.

### “ЧАСЫ и МИНУТЫ”

Данные функции позволяют регулировать время приготовления в автоматических программах и режиме “Мультиповар”.

### “МУЛЬТИПОВАР”

Универсальная программа для приготовления любых блюд. Позволяет

самостоятельно задать необходимые время и температуру готовки. Для активации режима нажмите и удерживайте кнопку в течение 2-х секунд.

**Внимание:**

Мультиварка 0517AD имеет функцию “замок безопасности”, которая реализована, главным образом, для предотвращения несанкционированного доступа со стороны маленьких детей. **Рабочие режимы “СТАРТ” и “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА” активируются с помощью длительного 2-х секундного нажатия сенсорной кнопки.**

## Комплектация

Прибор	1 шт.
Внутренняя чаша с антибактериальным керамическим покрытием	1 шт.
Поддон-пароварка	1 шт.
Контейнеры для приготовления йогурта	6 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Столовая ложка для супа	1 шт.
Ложкодержатель	1 шт.
Мерная чашка	1 шт.
Шнур питания	1 шт.
Съемный контейнер для сбора конденсата	1 шт.
Книга рецептов	
Инструкция пользователя	
Список сервисных центров	
Гарантийный талон	

## **Подготовка к эксплуатации**

1. Откройте упаковку, аккуратно выньте прибор, удалите все упаковочные и рекламные материалы.
2. Извлеките все аксессуары и руководство по эксплуатации.
3. Протрите корпус прибора влажной губкой.
4. Промойте чашу тёплой мыльной водой. Тщательно просушите.

## **Эксплуатация прибора**

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте инструкцию и следуйте ее указаниям.

9. Откройте крышку прибора, нажав на кнопку.
10. Перед началом приготовления убедитесь, что внутренние и внешние части прибора освобождены от упаковки и не имеют загрязнений. Убедитесь также, что между внутренней кастрюлей и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов.
11. Поместите необходимые продукты в чашу и установите ее в мультиварку.
12. Следите, чтобы чаша была корректно установлена на нагревательном элементе. Поворачивайте внутреннюю чашу в мультиварке, пока чаша не установится в нужном положении на нагревательной поверхности.
13. В зависимости от режима приготовления, крышка прибора может оставаться открытой или закрытой. Рекомендации касательно корректного положения крышки указаны в описании каждого из режимов приготовления.
14. Включите мультиварку в розетку. Не подключайте прибор к розетке, если не выполнены вышеуказанные рекомендации.
15. Выберите соответствующий режим приготовления, при необходимости настройте температуру и время.
16. Нажмите кнопку “СТАРТ”.

## Описание функций

Мультиварка 0517AD имеет 16 автоматических программ и многофункциональный режим “Мультиповар”.



По истечении времени приготовления прибор автоматически переходит в режим поддержания температуры (за исключением программы “ЙОГУРТ”). Световой индикатор кнопка “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА” при этом будет гореть.

## Программа «Мультиповар»

Программа “МУЛЬТИПОВАР” является многофункциональным режимом, который позволит Вам приготовить множество различных блюд. Для работы в данном режиме необходимо вручную установить желаемое время и температуру приготовления. Кроме того, программа имеет функцию отложенного старта, что дает возможность приготовить блюдо к определенному времени.

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Установите температуру приготовления в соответствии с рецептурой блюда. Повторным нажатием кнопки “ТЕМПЕРАТУРА” установите необходимый уровень от 40°C до 160°C.
- Установите время приготовления в соответствии с рецептурой блюда. Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 12 часов в зависимости от рецепта. Для установки используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты с шагом в 5 минут.
- В режиме “МУЛЬТИПОВАР” есть режим отложенного старта. При использовании данного режима мультиварка включается автоматически через заданный промежуток времени. Подробное описание работы режима можете найти в разделе “Отложенный старт” (стр. 19).
- Время отсрочки старта устанавливается после задания температурных и временных параметров.
- Для запуска программы нажмите и удерживайте кнопку “СТАРТ” в течение 2-х секунд. Загорится световой индикатор кнопки.

- Режим “МУЛЬТИПОВАР” является режимом работы мультиварки, при котором есть возможность проконтролировать процесс приготовления еды. В любой момент можно открыть крышку, проверить степень готовности, убедившись в полной готовности еды, отключить прибор.

#### **Примечание:**

*Пожалуйста, контролируйте положение крышки в соответствии с природой приготавливаемых продуктов. Так, например, во время приготовления макаронных изделий рекомендуется оставлять крышку мультиварки открытой, т.к. в процессе приготовления образуется много пены.*

#### **Программа «Выпечка»**

*Программа “Выпечка” служит для выпекания коржей, кексов, пирогов, запеканок и приготовления прочих блюд.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ” и выберите режим “ВЫПЕЧКА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- Время приготовления по умолчанию - 50 минут.
- На дисплее отображается обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”.

#### **Программа «Суп»**

*Программа “Суп” предназначена для приготовления супов, бульонов и прочих блюд.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “СУП”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 1 час. Время может варьироваться от 1 до 4-х часов в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.

- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отображается обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- В режиме “СУП” есть автоматический режим отложенного старта. Подробное описание работы режима можете найти в разделе “Отложенный старт” (стр. 19).

## **Программа «Тушение»**

*Данный режим предназначен для приготовления рагу, мясных и овощных блюд. Поддерживаемая температура позволяет сохранить полезные свойства продуктов.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ТУШЕНИЕ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 2 часа. Диапазон времени может варьироваться от 2 до 8 часов, в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.
- В режиме “ТУШЕНИЕ” есть автоматический режим отложенного старта. Подробное описание работы режима Вы можете найти в разделе “Отложенный старт” (стр. 19).

## **Программа «Жарка»**

*Режим “Жарка” служит для обжаривания продуктов. В зависимости от рецептуры и природы продуктов можно выбирать необходимые временные и температурные режимы.*

- Поместите все необходимые ингредиенты согласно рецептуре в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.

- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ЖАРКА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Установите температуру приготовления в соответствии с рецептурой блюда. Повторным нажатием кнопки “ТЕМПЕРАТУРА” установите необходимый уровень от 100°C до 160°C.
- Время приготовления по умолчанию 30 минут. Диапазон времени может варьироваться от 10 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку открытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Запекание»**

*Режим “Запекание” служит для запекания овощей, мяса, рыбы, приготовления сложных многокомпонентных запеканок и прочих блюд.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ЗАПЕКАНИЕ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 30 минут. Диапазон времени может варьироваться от 10 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## Программа «Корочка»

В режиме “Корочка” возможно приготовление блюд с поджаренной корочкой.

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “КОРОЧКА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 1 час 30 минут. Диапазон времени может варьироваться от 1 до 2 часов в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## Программа «Паста»

Данный режим предназначен для приготовления макаронных изделий.

- Налейте воду в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку открытой, так как при варке образуется много пены. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ПАСТА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 8 минут. Однако, при приготовлении макаронных изделий руководствуйтесь указаниями о времени приготовления на упаковке самих изделий.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 8 до 20 минут (указанное время рассчитано на приготовление после закипания воды).
- Для установки необходимого времени используйте кнопку “МИНУТЫ”. Время устанавливается с шагом в 1 минуту.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- **Внимание: До момента закипания воды необходимо держать крышку прибора закрытой.**



- Световой индикатор синего цвета на панели управления указывает на состояние закипания воды. Как только столбик индикатора становится желтого цвета – вода закипела, и мультиварка начнет сигнализировать о готовности.

- Сигнал прекратится после долгого нажатия кнопки “СТАРТ”.
- **Опустите макароны в кипящую воду. НЕ закрывайте крышку прибора.**
- На дисплее начнёт отображаться обратный отсчёт времени приготовления.
- В режиме “ПАСТА” включение мультиварки производится только вручную. Режим отложенного старта не активен.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.

## **Программа «Пицца»**

*Данный режим предназначен для приготовления популярного итальянского блюда - пиццы.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ПИЦЦА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 25 минут.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 20 до 50 минут.
- Для установки необходимого времени используйте кнопку “МИНУТЫ”. Время устанавливается с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Йогурт»**

*Мультиварка 0517AD является полноценным заменителем устройства для приготовления йогурта. Помимо специального программного режима приготовления, в комплекте поставляются 6 удобных емкостей из пищевого пластика для готовки и хранения продукта.*

*В режиме “Йогурт” поддерживается постоянная температура (+38 - +40°C), необходимая для роста бифидобактерий и получения прекрасного йогурта из закваски и молока.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в емкости для йогурта и погрузите их в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.

- Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ЙОГУРТ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 8 часов. Время может варьироваться от 6 до 12 часов.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отображается обратный отсчет времени процесса приготовления.
- При необходимости время окончания процесса приготовления можно контролировать кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- После окончания программы “ЙОГУРТ” устройство НЕ переходит в автоматический режим поддержания температуры. Мультиварка перейдет в режим энергосбережения.

## **Программа «Овсянка»**

*Специальный режим предназначен для быстрого приготовления здорового и полезного завтрака. Благодаря оптимальным температурным режимам каша не подгорит и сохранит все свои полезные свойства.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ОВСЯНКА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 30 минут.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 10 минут до 1 часа.
- Как правило, время готовности зависит от глубины помола овсяной крупы, поэтому при приготовлении руководствуйтесь указаниями на упаковке.
- Для установки необходимого времени используйте кнопку “МИНУТЫ”. Время устанавливается с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Десерт»**

*Режим предназначен для приготовления десертных блюд.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ДЕСЕРТ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 1 час.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 1 до 4 часов.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Время устанавливается с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.
- В режиме “ДЕСЕРТ” есть автоматический режим отложенного старта. Подробное описание работы режима Вы можете найти в разделе “Отложенный старт” (стр. 19).

## **Программа «Варка на пару»**

*Мультиварка 0517AD может заменить традиционные пароварки на Вашей кухне. Программа “Варка на пару” позволяет приготовить пищу на пару, сохраняя витамины и полезные свойства продуктов. Специальный поддон-пароварка поставляется в комплекте с устройством.*

- Наполните чашу водой примерно на 1/3 часть. Установите чашу в мультиварку.
- Подготовьте продукты и поместите их в поддон-пароварку. Установите поддон в чаше.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ВАРКА НА ПАРУ”. Загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 5 минут (время указано после закипания воды). Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопку “МИНУТЫ”. Время устанавливается с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- Световой индикатор синего цвета  на панели управления указывает на состояние закипания воды. Как только столбик индикатора становится желтого цвета – вода закипела.

- Как только вода закипит, на дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости, время окончания процесса приготовления можно контролировать кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- Мультиварка издаст звуковой сигнал после завершения времени работы.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.
- В режиме “ВАРКА НА ПАРУ” есть автоматический режим отложенного старта. Подробное описание работы режима можете найти в разделе “Отложенный старт” (стр. 19).

## **Программа «Бобы»**

*Режим предназначен для приготовления наваристых супов и гарниров из бобов, которые требуют длительной тепловой обработки.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “БОБЫ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 1 час.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 1 до 4 часов.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Время устанавливается с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости, время окончания процесса приготовления можно контролировать кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.
- В режиме “БОБЫ” есть автоматический режим отложенного старта. Подробное описание работы режима можете найти в разделе “Отложенный старт” (стр. 19).

## **Программа «Молочная каша»**

*Режим предназначен для приготовления молочных супов и каши.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*

- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “МОЛОЧНАЯ КАША”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 10 минут.
- Временной диапазон приготовления может варьироваться от 10 до 30 минут.
- Для установки необходимого времени используйте кнопку “МИНУТЫ”. Время устанавливается с шагом в 5 минут.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Крупа»**

*Режим предназначен для приготовления полезных гарниров из круп. Оптимальные температурные параметры и равномерный нагрев чаши со всех сторон позволяют приготовить великолепные рассыпчатые гарниры.*

- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.
- Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “КРУПА”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время приготовления по умолчанию 25 минут. Диапазон времени не варьируется.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Для режима “Крупа” рекомендуется оставлять блюдо в режиме “Подогрев” на 10-15 минут после завершения работы основной программы.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **Программа «Подогрев»**

*Режим используется для разогрева готовых блюд.*

- Поместите необходимые продукты в чашу. Следуйте указаниям раздела “Эксплуатация прибора”.

- Во время работы в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Нажмите кнопку “МЕНЮ”, повторным нажатием выберите режим “ПОДОГРЕВ”, загорится соответствующий световой индикатор.
- Время подогрева по умолчанию 20 минут. Диапазон времени не варьируется.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса подогрева кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет работу в заданном режиме.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени работы.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.

## **Краткая таблица режимов приготовления**

<b>Режим приготовления</b>	<b>Время и температура приготовления</b>	<b>Возможность использовать функцию «Отложенный старт»</b>	<b>Рекомендации по положению крышки</b>
Мультиповар	Время по умолчанию: нет Регулировка времени: от 5 минут до 12 часов, шаг 5 минут Регулировка температуры: 40°C -160°C	Да	Открыта или закрыта, в зависимости от блюда
Выпечка	Время по умолчанию: 50 минут Регулировка времени: нет	Нет	Закрыта
Суп	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 1 до 4 часов, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Тушение	Время по умолчанию: 2 часа Регулировка времени: от 2 до 8 часов, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Жарка (t)	Время по умолчанию: 30 минут Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа, шаг 5 минут Температура приготовления: 100-160°C	Нет	Открыта
Запекание	Время по умолчанию: 30 минут Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа, шаг 5 минут	Нет	Закрыта
Корочка/Поджаривание	Время по умолчанию: 1,5 часа Регулировка времени: от 1 до 2 часов, шаг 5 минут	Нет	Закрыта
Паста	Время по умолчанию: 8 минут Регулировка времени: от 8 до 20 минут, шаг 1 минута	Нет	До момента закипания воды закрыта, затем открыта
Йогурт	Время по умолчанию: 8 часов Регулировка времени: от 6 до 12 часов, шаг 5 минут	Нет	Закрыта

Овсянка	Время по умолчанию 30 минут Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа, шаг 5 минут	Нет	Закрыта
Десерт	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 1 до 4 часов, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Варка на пару	Время по умолчанию: 5 минут Регулировка времени: от 5 минут до 1 часа, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Бобы	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 1 до 4 часов, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Молочная каша	Время по умолчанию: 10 минут Регулировка времени: от 10 до 30 минут, шаг 5 минут	Нет	Закрыта
Крупа	Время по умолчанию: 25 минут Регулировка времени: нет	Нет	Закрыта
Пицца	Время по умолчанию: 25 минут Регулировка времени: от 20 до 50 минут, шаг 5 минут	Нет	Закрыта
Подогрев	Время по умолчанию: 20 минут Регулировка времени: нет	Нет	Закрыта

## Функция “Отложенный старт”

Функция «Отложенный старт» позволяет приготовить пищу к необходимому времени. Однако, пожалуйста, не откладывайте старт на длительное время, если в ингредиентах блюда есть скоропортящиеся продукты.

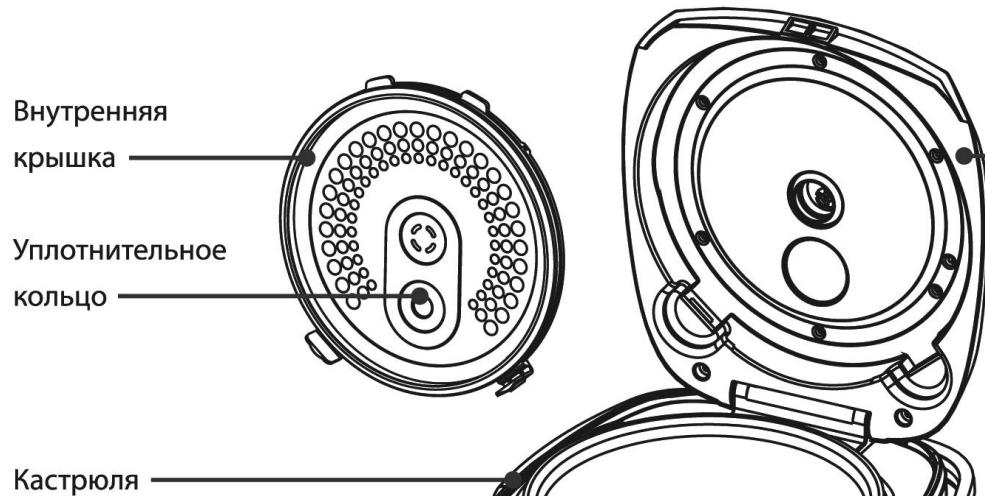
- Программы, в которых функция “Отложенный старт” доступна: “СУП”, “ТУШЕНИЕ”, “ДЕСЕРТ”, “ВАРКА НА ПАРУ”, “БОБЫ”, “МУЛЬТИПОВАР”.
- Нажмите кнопку “ТАЙМЕР”. На экране мультиварки появится режим “Отложенный старт”.
- С помощью кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” выберите необходимое время отсрочки.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет работу в заданном режиме.

## Алгоритм установки функции “Отложенный старт” в программе “Мультиповар”

- Нажмите кнопку “Мультиповар”.
- Установите необходимый температурный режим с помощью повторного нажатия кнопки “ТЕМПЕРАТУРА”.
- Установите время приготовления блюда с помощью кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.
- Нажмите кнопку “ТАЙМЕР”. На экране мультиварки появится режим “Отложенный старт”.
- С помощью кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” выберите необходимое время отсрочки.
- Нажмите и удерживайте в течении 2-х секунд кнопку “СТАРТ”, загорится световой индикатор кнопки, мультиварка начнет работу в заданном режиме.

## Чистка и уход за прибором

- По окончании приготовления всегда очищайте мультиварку от остатков пищи и загрязнений.
- Внутренняя крышка мультиварки имеет съемную конструкцию. После каждого приготовления съемную крышку рекомендуется промывать в нейтральном мыльном растворе, используя губку.



- Не пользуйтесь щетками с металлической проволокой и растворителем для очистки загрязненных частей мультиварки.
- Если остатки блюда прилипели к кастрюле, замочите ее перед мытьем. Протрите внутреннюю чашу.
- Не опускайте корпус в воду. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую губку или ткань.
- Внутреннюю чашу с керамическим покрытием и поддон-пароварку можно мыть в посудомоечной машине. При мытье в посудомоечной машине следите, чтобы внутренняя кастрюля не повредилась о составные части машины.

## Меры предосторожности при использовании внутренней чаши мультиварки

- Для помешивания используйте только деревянную лопатку или специальную пластмассовую ложку, поставляемую в комплекте с прибором.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.
- Спустя некоторое время чаша может поменять цвет из-за того, что контактирует с водой и моющими средствами. Это нормальное явление, и мультиварка может без опасений эксплуатироваться дальше.
- Для очистки НЕ используйте абразивные вещества.

### **Внимание:**

*По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.*

## Если у вас возникла проблема.

Проблема	Причина	Способ устранения
Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает	1. Проблема с электропитанием 2. Электрическая плата или контакты повреждены	Проверьте, включен ли прибор в сеть  Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Индикатор горит, нагревательный элемент не работает	Электрическая плата или контакты повреждены.	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Блюдо слишком долго готовится	2. Питание от сети отсутствует	Проверьте, включен ли прибор в сеть
	2. Нагревательный элемент неисправен	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
	3. Внутренняя чаша мультиварки установлена с перекосом	Проверьте внутреннюю чашу, убедитесь, что она установлена правильно
	4. Посторонний предмет между нагревательной пластиной и кастрюлей	Удалите посторонний предмет
На дисплее отображаются коды ошибок E1, E2, E3, E4	Проблемы с платой электропитания	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр

## **Технические характеристики**

PMC - Мультиварка бытовая электрическая торговой марки Polaris

Напряжение: 220 - 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 860 Вт

Общий объем чаши: 5 л

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## **Информация о сертификации**

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.



**Расчетный срок службы изделия:** 3 года

**Гарантийный срок:** 1 год со дня покупки

Производитель:

Textron Corporation LLC - ООО "Текстон Корпорэйшн"

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, США

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Мультиварка бытовая электрическая

Модель: **PMC 0517AD**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

7. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC», в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
8. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований по безопасности.
9. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
10. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
11. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
12. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)